

# RENDEZ-VOUS CAMBRAI



**OCTOBRE 2018**  
**AVRIL 2019**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE**

**Le programme que vous tenez entre vos mains s'ouvre en octobre 2018, cent ans exactement après la Libération de Cambrai et du Cambrésis par les troupes canadiennes. Le service Ville d'art et d'histoire de Cambrai et l'Office de tourisme du Cambrésis vous proposent de célébrer ce Centenaire par des visites inédites du territoire libéré à l'issue de terribles combats.**

**Après la Libération, suit la Reconstruction : notre territoire célébrera le centenaire du début de sa Reconstruction au printemps 2019 avec sa participation au « Printemps de l'Art déco » dans les Hauts-de-France. Visites guidées, en famille, exposition et conférence vous permettront de découvrir ce style décoratif et architectural très présent dans le Cambrésis. Sans oublier toutes les surprises qui vous attendent dans les souterrains ou lors des vacances de Noël. Bonne visite.**

## **Jean-Pascal LEROUGE**

Conseiller municipal délégué au patrimoine  
Vice-Président de la Communauté d'Agglomération de Cambrai  
Vice-Président du Pays du Cambrésis  
Président de l'Office de tourisme du Cambrésis

Couverture :  
Coupole du lycée Fénélon  
© Yannick Prangère

- 4 LE CENTENAIRE DE LA LIBÉRATION**
- 6 PENDANT LES VACANCES DE NOËL**
- 8 L'ARCHITECTURE RELIGIEUSE CAMBRÉSIEUNE**
- 9 EXPLORONS LES SOUTERRAINS**
- 10 LE PRINTEMPS DE L'ART DÉCO**
- 12 ENQUÊTE DANS LA VILLE**
- 12 ARRÊTS SUR PATRIMOINE**
- 13 PANORAMA DE CAMBRAI**
- 14 CALENDRIER**

Réservation fortement recommandée pour les visites

Les organisateurs se réservent le droit d'annuler une visite en cas de mauvaises conditions météorologiques ou nécessité de dernière minute.

# LE CENTENAIRE DE LA LIBÉRATION

Entrée des soldats canadiens dans  
Cambrai  
La rue de Paris en ruines

**Samedi 27 octobre à 14h30**  
**Mercredi 31 octobre à 14h30**  
**CAMBRAI 1918**

RV près du puits de la citadelle, cour des casernes des officiers, rue de la Paix de Nimègue

Sur les traces de la ville détruite en 1918, la visite permet de découvrir des lieux inédits qui rappellent le Cambrai de la Première Guerre mondiale : abris, anciennes caves ou traces des destructions nous replongent au cœur de cette période. Durée 2h30. Tarif 10 €. Passages très délicats, à partir de 15 ans. Réservation indispensable.

**Samedi 10 novembre à 14h15**  
**OCTOBRE 1918 : BATAILLES POUR  
CAMBRAI – VISITE EN BUS**

RV devant l'Office de tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon

Il y a cent ans, les combats faisaient rage dans le Cambrésis après quatre ans d'occupation allemande du secteur. Lors de cette visite inédite, découvrez, en compagnie d'un guide, les batailles qui ont conduit à la libération du Cambrésis et les traces qui en sont encore visibles.

Durée 3h. Tarif 10 €. Réservation indispensable.

**Samedi 1<sup>er</sup> décembre à 14h15**  
**LA LIGNE HINDENBURG  
VISITE EN BUS**

RV devant l'Office de tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon

En novembre 1916, l'armée allemande décide le repli de ses troupes à l'arrière d'un front infranchissable : la ligne Hindenburg. Cet ouvrage, qui s'étendait des Flandres aux Ardennes, était constitué de trois lignes parallèles fortifiées à l'aide de tranchées et de blockhaus dotés d'une lourde artillerie, encore décelables dans le paysage du Cambrésis.

Durée 2h30. Tarif 10 €. Réservation indispensable.

**Dimanche 11 novembre à 15h30**  
**VISITE GUIDÉE DU CAMBRAI TANK  
1917**

RV rue du Calvaire à Flesquières

Venez découvrir la Bataille de Cambrai au Cambrai Tank 1917, le centre d'interprétation qui lui est dédiée. Vous y verrez notamment le célèbre tank Deborah, l'un des 476 chars britanniques engagés lors de cette terrible bataille.

Durée 1h. Tarifs 6/4 €. 4 € pour les habitants de la CAC sur présentation d'un justificatif.

LA LIBÉRATION  
DE CAMBRAI  
LE 9 OCTOBRE 1918

ville de Cambrai

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE



IL Y A  
100 ANS ...  
RUE DE PARIS,  
LES SOLDATS  
CANADIENS  
ENTRENT DANS  
LA VILLE INCENDIÉE

© MÉDIATHÈQUE D'AGGLOMÉRATION DE CAMBRAI



## PENDANT LES VACANCES DE NOËL

**Samedi 22 décembre**  
à 14h, 15h30, 17h  
**MYSTÈRES AUX ARCHIVES**

RV derrière l'Hôtel de ville, place de la République

Menez l'enquête entre amis ou en famille, et partagez une expérience inédite, enfermés dans le bureau de l'archiviste ainsi que dans ses réserves situées au sous-sol de l'Hôtel de ville. Parviendrez-vous à résoudre les énigmes en un temps limité et en partie dans l'obscurité ? Âmes sensibles et claustrophobes s'abstenir.

En partenariat avec les archives municipales de la Ville de Cambrai. Durée 1h. À partir de 12 ans. Gratuit. Réservation indispensable.

**Les lundis, merc. et sam. à 16h30**  
**pendant les vacances scolaires**  
**LA CITADELLE IMPÉRIALE**

Cf. p. 9

**Jeudis 27 décembre et 3 janvier**  
à 15h  
**L'HÔTEL DE VILLE DESSUS-DESSOUS**

RV sur le parvis de l'Hôtel de ville, place Aristide-Briand  
Du point le plus profond au plus élevé, découvrez les salles d'apparat de l'Hôtel de ville, sa surprenante carrière médiévale et son campanile offrant une vue imprenable sur l'avenue de la Victoire. Durée 1h30. Réservation indispensable. Tarifs 5/2 €.

**Jeudis 27 décembre et 3 janvier**  
à 15h  
**LES PETITS GÉOLOGUES**  
**VISITE EN FAMILLE**

RV devant l'entrée du marché couvert, place Robert-Leroy  
Des expériences à 13 000 mm sous la terre ? Ne serait-ce pas une histoire à la Jules Verne ? Cela se pourrait ! Venez et nous vous équiperons du matériel du petit géologue pour expérimenter le monde souterrain de la craie. Durée 1h. Tarif unique 4 €. Réservation indispensable. À partir de 6 ans

**Mystères aux archives**  
Réussirez-vous à vous échapper ?

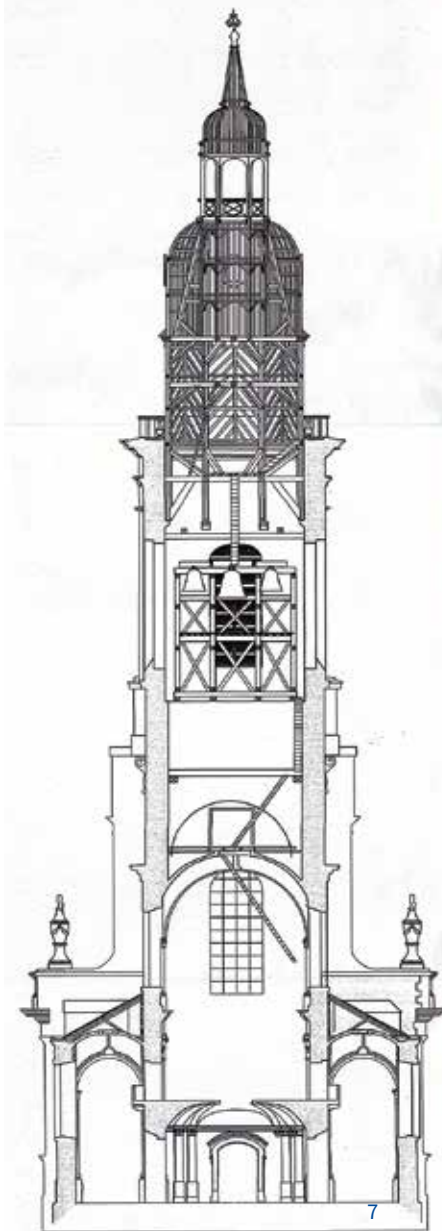
**Coupe de l'église Saint-Géry**  
Osez l'ascension du plus haut clocher de Cambrai

**Vendredi 28 décembre à 14h30**  
**LES PIERRES NOUS PARLENT**  
RV Porte royale de la citadelle, bd Paul Bezin, face au « coin des mamans » du jardin public

Inscriptions, gravures, dessins, signa- tures ... Au cours des siècles, les murs ont été marqués par les hommes. Du simple témoignage d'un passage jusqu'à la revendication anonyme, partez dans les souterrains de Cambrai à la découverte de ces traces du passé. Durée 1h. Réservation indispensable. Tarifs 5/2 €.

**Ven. 28 et sam. 29 déc. à 14h30**  
**Ven. 4 et sam. 5 janvier à 14h30**  
**ASCENSION DU CLOCHER DE**  
**L'ÉGLISE SAINT-GÉRY**

RV à l'entrée latérale, rue Saint-Aubert  
Osez l'immersion dans le plus haut des célèbres « 3 clochers » de Cambrai. Après une montée au cœur des charpentes et du beffroi abritant les cloches de l'église, vous arriverez à près de 70 mètres de haut pour bénéficier d'une vue extraordinaire sur la ville et le Cambrésis. À partir de 16 ans  
Excellente condition physique exigée. Durée 1h. Réservation indispensable. Tarif 8 €.



# L'ARCHITECTURE RELIGIEUSE CAMBRÉSIEENNE



**Samedi 12 janvier à 14h30**

## L'ÉGLISE SAINT-ROCH

RV devant l'église Saint-Roch, à l'angle de l'allée Saint-Roch et de la rue Lévêque  
L'église Saint-Roch a été conçue par Pierre Pinsard, considéré comme l'un des architectes les plus importants de l'art sacré contemporain. Assurant que « nos églises ne seront pas des machines à prier », Pinsard explorait la dimension spirituelle de l'espace et des matériaux qu'on retrouve dans cette église des années 1960 au cœur du quartier Saint-Roch.

Durée 1h30. Tarifs 4/2 €.

**Dimanche 20 janvier à 14h30**

## LES COULISSES DE LA CATHÉDRALE NOTRE-DAME

RV devant la cathédrale Notre-Dame-de-Grâce, place Jean-Paul II

L'histoire particulière de ce monument, ancienne église d'abbaye devenue cathédrale, se révèle dans ses espaces cachés. Le guide vous ouvre les portes de cette église fascinante.

Durée 1h30. Tarifs 5/2 €.

**Samedi 2 février à 14h30**

## L'ÉGLISE DE

## L'IMMACULÉE-CONCEPTION

RV devant l'église de l'Immaculée-Conception, à l'angle de l'avenue Victor-Hugo et de la rue du Sentier de l'église Saint-Cloud

Construite dans les années 1870, l'église de l'Immaculée-Conception a été édifée dans l'actuel quartier Victor-Hugo, en dehors des anciennes fortifications de Cambrai. Cette église de brique à encorbellement de pierre détient encore un mobilier exceptionnel, dont un orgue polyphone transportable que vous pourrez découvrir en compagnie d'un guide-conférencier.

Durée 1h30. Tarifs 4/2 €.

## L'église de l'Immaculée-Conception

Une visite inédite !

## Graffiti exceptionnel de 1646

La carrière de la rue de Tassigny

# EXPLORONS LES SOUTERRAINS



**Jeudi 25 octobre à 15h**

**Mardi 30 octobre à 15h**

**Jeudis 27 déc. et 3 jan. à 15h**

## LES PETITS GÉOLOGUES

### VISITE EN FAMILLE

RV devant l'entrée du marché couvert, place Robert-Leroy

Des expériences à 13 000 mm sous la terre ? Ne serait-ce pas une histoire à la Jules Verne ? Cela se pourrait ! Venez et nous vous équiperons du matériel du petit géologue pour expérimenter le monde souterrain de la craie.

Durée 1h. Tarif unique 4 €. À partir de 6 ans.  
Réservation indispensable.

**Samedi 9 mars à 15h**

## LA CARRIÈRE DE LA RUE DE TASSIGNY

RV devant le cinéma Palace, rue du Maréchal de Lattre de Tassigny

À près de 20 mètres de profondeur, descendez jusqu'à la nappe phréatique. Vous y découvrirez de remarquables graffiti gravés dans les murs, traces des différentes personnes qui y sont venues au cours des siècles. Durée 1h. Tarif unique 7 €.

Réservation indispensable. À partir de 12 ans

## Chaque samedi à 16h30 + les lundis et mercredis à 16h30 pendant les vacances scolaires LA CITADELLE IMPÉRIALE

RV Porte royale de la citadelle, bd Paul Bezin, face au « coin des mamans » du jardin public

L'ancienne forteresse du XVI<sup>ème</sup> siècle est un monument emblématique de la ville. Construite sur ordre de Charles Quint, la citadelle conserve un réseau unique de galeries souterraines intactes, où vous comprendrez l'art des places fortes et lirez en filigrane l'histoire de la ville.

Durée 1h15. Tarif unique 5 €.

## Chaque dernier dimanche du mois à 16h30

## LES CARRIÈRES DU MARCHÉ COUVERT

RV devant l'entrée du marché couvert, place Robert-Leroy

Ces anciennes carrières de pierre blanche connurent leur apogée au Moyen Âge. La visite permet d'appréhender la géologie particulière du site, de comprendre les techniques d'extraction de la pierre à cette époque, et l'occupation du lieu au XX<sup>e</sup> siècle.

Durée 1h. Tarif unique 4 €.



## LE PRINTEMPS DE L'ART DÉCO

### **Dimanche 17 mars à 15h** **SUR LES PAS DES ARCHITECTES :** **ERNEST GAILLARD**

RV devant l'Office de tourisme du  
Cambrésis, 48 rue de Noyon

Architecte prolifique, Ernest Gaillard a contribué à la Reconstruction de Cambrai dans les années 1920. Un guide vous entraînera dans les rues du centre-ville pour décrypter l'architecture de ces habitations érigées dans un style nouveau, l'Art déco. Durée 1h30. Tarifs 4/2 €.

### **Dimanche 24 mars à 15h** **PÉPITES ART DÉCO, RENCONTRE** **AVEC DES OBJETS D'ART**

RV Maison de la Broderie, 20 rue Victor  
Hugo à Villers-Outréaux

Petites histoires et belle rencontre avec des brocanteurs professionnels qui vous ont sélectionné quelques trésors Art déco.

Cette visite sera aussi l'occasion de découvrir les vestiges de la Reconstruction dans le charmant village de Villers-Outréaux en compagnie d'un guide.  
Durée 1h30. Gratuit.

### **Judi 4 avril à 19h** **CONFÉRENCE** **« BÉTON TRANSLUCIDE : DES** **COUPOLES REMARQUABLES, UN** **SAVOIR-FAIRE À SAUVEGARDER »**

RV au lycée Fénélon, place Fénélon

Les coupoles en béton translucide du début du XX<sup>e</sup> siècle se dressent au-dessus des immeubles, dans les halls des gares, dans les vestibules, ou dans le hall du lycée Fénélon à Cambrai. Véritables tours de force architecturaux, elles peuvent atteindre des diamètres vertigineux. Yassine Kebir, architecte urbaniste et doctorant en histoire de l'architecture, nous contera l'histoire de ces harmonies de verre et de béton.

Gratuit

### **La coupole du lycée Fénélon**

Une remarquable coupole en béton translucide

### **« Bleu » de l'architecte Ernest Gaillard**

Plan de construction d'un édifice de la place  
Aristide-Briand



### **Dimanche 7 avril à 15h** **ERNEST GAILLARD ET L'ÉGLISE DE** **FONTAINE-NOTRE-DAME**

RV devant l'église de Fontaine-Notre-  
Dame, place de l'église

La Première Guerre mondiale laisse la commune de Fontaine-Notre-Dame, située sur le tracé de la ligne Hindenburg, complètement détruite. C'est l'architecte Ernest Gaillard qui édifie dans les années 1920 la nouvelle église Saint-Martin, dont le clocher en béton ajouré constitue un morceau de bravoure.

Durée 1h. Tarifs 4/2 €.

### **Judis 11 et 18 avril à 15h** **L'ART DÉCO POUR LES ENFANTS** **VISITE EN FAMILLE**

RV devant l'Office de tourisme du  
Cambrésis, 48 rue de Noyon

Partez en famille sur les traces de l'Art déco : béton, fer forgé, motifs géométriques, fleurs rondes ou carrées, personnages souriants ou grimaçants... Il y en a partout à Cambrai ! Votre guide vous fera lever la tête vers ce style si particulier et jouer avec ses différents éléments.

Durée 1h. Tarifs 4/2 €.

### **Dimanche 14 avril à 15h** **AU FIL DE L'ART DÉCO : SUR LES** **TRACES D'ERNEST GAILLARD AU** **CATEAU-CAMBRÉSIS**

RV place Richez, face au musée Matisse

Dans le cadre de « l'année Matisse » au Cateau-Cambrésis, découvrez les constructions d'Ernest Gaillard au Cateau, et notamment l'école Matisse. Edifiée par l'architecte lors de la Reconstruction d'après-guerre, elle abrite le vitrail *Les abeilles* conçu par Henri Matisse pour sa ville natale. Durée 1h30. Tarifs 4/2 €.

### **Du 8 au 16 avril** **EXPOSITION « LES COUPOLES EN** **BÉTON TRANSLUCIDE »**

RV en salle de la République, Hôtel de  
ville, place Aristide-Briand

Prolongez votre découverte des coupoles en béton translucide par cette exposition créée par l'École nationale supérieure d'architecture et de paysage de Lille. Reproduisant des coupoles exceptionnelles, l'exposition entend démontrer la virtuosité des architectes ayant travaillé le verre et le béton, et la beauté de ce patrimoine du début du XX<sup>e</sup> siècle. Gratuit



## ARRÊTS SUR PATRIMOINE

**Dimanche 10 février à 14h30**  
**LE CHÂTEAU DUVERGER**

RV devant le collège Saint-Luc, 25 boulevard de la Liberté

Le collège de l'ensemble Saint-Luc abrite un petit château, érigé à l'emplacement des fortifications après leur démantèlement à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Découvrez l'ancienne maison d'Alphonse Duverger, dont le métier de maître-brasseur est encore identifiable par la mosaïque décorée de fleurs de houblon et le vitrail de saint Arnould. Durée 1h. Tarifs 4/2 €.

**Sam. 27 et dim. 28 avril**  
**JOURNÉES EURO-RÉGIONALES DES VILLES FORTIFIÉES**

Des vestiges médiévaux aux fortifications bastionnées, profitez de ce week-end exceptionnel pour découvrir le patrimoine fortifié de Cambrai.

Retrouvez le programme complet en avril à l'Office de tourisme du Cambrésis.

## ENQUÊTE DANS LA VILLE

**Mercredis 10 et 17 avril**  
**à partir de 14h**  
**Samedis 13 et 20 avril**  
**à partir de 14h**  
**CLUEDO GÉANT**

À l'occasion du spectacle « Le cercle de Whitechapel » au théâtre de Cambrai le vendredi 26 avril, à vous de résoudre une grande enquête ! Partez en famille ou entre amis sur les traces d'un mystère qui a eu lieu dans les rues de Cambrai au XIX<sup>e</sup> siècle... Serez-vous à la hauteur des différentes énigmes qui se dresseront sur votre chemin ?

Renseignements à l'Office de tourisme du Cambrésis à partir du 2 mars.

**Vitrail de saint Arnould, saint patron des brasseurs**

Restauré en 2016

**Enquête dans la ville**

Parviendrez-vous à résoudre le mystère ?

**Le château d'eau Martin-Martine**

L'une des 12 cartes-souvenirs de Cambrai

## PANORAMA DE CAMBRAI

### COLLECTIONNEZ-LES TOUTES !

Collectionnez les 12 cartes-souvenirs et assemblez-les pour former la carte des quartiers de Cambrai ! Les images qui illustrent ces cartes ont été réalisées par des habitants de Cambrai qui se sont appropriés l'architecture de la ville. Elles ont été choisies parmi les visuels qui ont servi pour le jeu « Cambrai Sens Dessus Dessous », un projet porté et coordonné par le Service Enfance et Jeunesse de Cambrai avec le soutien du service Ville d'art et d'histoire de la Ville de Cambrai.

Points de collecte : Office de tourisme du Cambrésis, Point Information Jeunesse, espaces de Vie sociale Raymond Gernez et Le Tipi, Centre d'animation Georges Brassens, Médiathèque d'Agglomération de Cambrai.



# CALENDRIER

- ▲ Visites en famille
- Visites thématiques
- Visites souterraines
- ▣ Visites dans le Cambrésis
- ◆ Événements

Tous les samedis à 16h30  
La citadelle impériale

## OCTOBRE

- **Lundi 22** La citadelle impériale
- **Mercredi 24** La citadelle impériale
- ▲ **Jeudi 25** Les petits géologues
- **Samedi 27** Cambrai 1918
- **Dimanche 28** Les carrières du marché couvert
- **Lundi 29** La citadelle impériale
- ▲ **Mardi 30** Les petits géologues
- **Mercredi 31** Cambrai 1918
- **Mercredi 31** La citadelle impériale

## NOVEMBRE

- ▣ **Samedi 10** 1918 : batailles pour Cambrai – Visite en bus
- ▣ **Dimanche 11** Visite guidée du Cambrai Tank 1917
- **Dimanche 25** Les carrières du marché couvert

## DÉCEMBRE

- ▣ **Samedi 1<sup>er</sup>** La ligne Hindenburg – en bus
- ◆ **Samedi 22** Mystères aux archives

- **Lundi 24** La citadelle impériale
- **Mercredi 26** La citadelle impériale
- ▲ **Jeudi 27** Les petits géologues
- **Jeudi 27** L'Hôtel de ville dessus-dessous
- **Vendredi 28** Ascension du clocher de l'église Saint-Géry
- **Vendredi 28** Les pierres nous parlent
- **Samedi 29** Ascension du clocher de l'église Saint-Géry
- **Dimanche 30** Les carrières du marché couvert
- **Lundi 31** La citadelle impériale

## JANVIER

- **Mercredi 2** La citadelle impériale
- ▲ **Jeudi 3** Les petits géologues
- **Jeudi 3** L'Hôtel de ville dessus-dessous
- **Vendredi 4** Ascension du clocher de l'église Saint-Géry
- **Samedi 5** Ascension du clocher de l'église Saint-Géry
- **Samedi 12** L'église Saint-Roch
- **Dimanche 20** Les coulisses de la cathédrale Notre-Dame
- **Dimanche 27** Les carrières du marché couvert

## FÉVRIER

- **Samedi 2** L'église de l'Immaculée-Conception
- **Dimanche 10** Le château Duverger
- **Lundi 11** La citadelle impériale
- **Mercredi 13** La citadelle impériale
- **Lundi 18** La citadelle impériale
- **Mercredi 20** La citadelle impériale

- **Dimanche 24** Les carrières du marché couvert

## MARS

- **Samedi 9** La carrière de la rue de Tassigny
- **Dimanche 17** Sur les pas des architectes : Ernest Gaillard
- ▣ **Dimanche 24** Pépites Art déco, rencontre avec des objets d'art
- **Dimanche 31** Les carrières du marché couvert

## AVRIL

- ◆ **Jeudi 4** Conférence « Béton translucide : des coupes remarquables »
- ▣ **Dimanche 7** Ernest Gaillard et l'église de Fontaine-Notre-Dame
- **Lundi 8** La citadelle impériale
- ◆ **Du 8 au 16** Exposition « Les coupes en béton translucide »
- ◆ **Mercredi 10** Enquête dans la ville
- **Mercredi 10** La citadelle impériale
- ▲ **Jeudi 11** L'Art déco pour les enfants
- ◆ **Samedi 13** Enquête dans la ville
- ▣ **Dimanche 14** Au fil de l'Art déco : Ernest Gaillard au Cateau-Cambrésis
- **Lundi 15** La citadelle impériale
- ◆ **Mercredi 17** Enquête dans la ville
- **Mercredi 17** La citadelle impériale
- ▲ **Jeudi 18** L'Art déco pour les enfants
- ◆ **Samedi 20** Enquête dans la ville
- ◆ **Samedi 27 et dimanche 28** Journées euro-régionales des villes fortifiées
- **Dimanche 28** Les carrières du marché couvert

## INFORMATIONS PRATIQUES

Réservation fortement recommandée voire indispensable pour l'ensemble des visites à l'Office de tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon à Cambrai au 03 27 78 36 15 ou par mail à [contact@tourisme-cambresis.fr](mailto:contact@tourisme-cambresis.fr)

TARIF RÉDUIT APPLICABLE POUR :

- o les étudiants sur présentation de la carte étudiante
- o les enseignants porteurs du Pass Education
- o les demandeurs d'emploi sur présentation d'un justificatif en cours de validité

GRATUITÉ APPLICABLE POUR :

- o les enfants jusqu'à 6 ans
- o les porteurs d'une carte professionnelle, en cours de validité, délivrée par un organisme à vocation touristique (OT, CRT, CDT, ...) ou patrimoniale (guide-conférencier)
- o les journalistes sur présentation de leur carte de presse

Les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte.

## RENSEIGNEMENTS

HORAIRES D'OUVERTURE DE L'OFFICE DE TOURISME :

- o le lundi de 14h à 18h
- o du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
- o le dimanche de 14h30 à 17h30 à partir de mi-mars

**Crédits photo**  
Couv. : Yannick Prangère  
p.5 : MAC / Mathieu Desfassiaux  
p.6 : Mikael Bougenières  
p.7 : Ville de Cambrai  
p.8 : Yannick Prangère  
p.9 : Claire Glorieux  
p.10 : Yannick Prangère  
p.11 : Archives municipales de Cambrai  
p.12 : Yannick Prangère  
p.13 : Ville de Cambrai

**Maquette**  
Yannick Prangère

**d'après DES SIGNES**  
studio Muchir Desclous 2015

**Impression**  
Imprimerie Danquigny



# « ET PUIS VOILÀ UN QUI SE PRÉTEND PRINCE... PRINCE DE BRIQUE ET DE CIMENT, VOUDRAIT ÊTRE PRINCE CHARMANT »

F. de Paemelaere, *Amis des Arts*, Cambrai, 1928 ;  
sur l'architecte Pierre Leprince-Ringuet, chef de file de la Reconstruction de Cambrai en 1919.

## Rendez-vous avec Cambrai, ville d'art et d'histoire...

...en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication.

Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Cambrai et vous donne les clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Si vous êtes en groupe, Cambrai vous propose des visites toute l'année sur réservation. Des brochures conçues à votre intention sont envoyées sur demande.

## Le service animation de l'architecture et du patrimoine

Coordonne les initiatives de Cambrai, Ville d'art et d'histoire. Il propose toute l'année des animations pour la population locale et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

## Renseignements, réservations

Réservation fortement conseillée  
pour l'ensemble des visites  
au 03 27 78 36 15

Office de tourisme du Cambrésis  
48, rue de Noyon – 59400 Cambrai  
[www.tourisme-cambresis.fr](http://www.tourisme-cambresis.fr)

## À proximité

Amiens Métropole, Beauvais,  
Boulogne-sur-Mer, Chantilly, Laon,  
Lens-Liévin, Lille, Noyon, Pays de  
Senlis à Ermenonville, Roubaix,  
Saint-Omer, Saint-Quentin, Soissons  
et Tourcoing bénéficient de l'appel-  
lation Ville et Pays d'art et d'histoire.

## Cambrai appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Le ministère de la Culture et  
de la Communication, direction  
de l'Architecture et du Patrimoine,  
attribue l'appellation Villes et Pays  
d'art et d'histoire aux collectivités  
locales qui animent leur patrimoine.

